

SŁUCHANIE



POLUBOWNE ZAŁATWIENIE SPRAWY



A Proszę posłuchać piosenki.

Znów siedzimy naprzeciwko siebie
Teczki sprawy grubsze niż nasz żal
Paragrafy jak przeszkody
Których nikt nie chciał, ale są.
Twoje oczy mówią więcej
Niż ten plik urzędowych pism
Czy naprawdę tyle musi nas dziś dzielić
Nas dwóch

Refren:

Polubowne załatwienie sprawy
Czyli ty i ja pośrodku drogi
Nie ma wygranych ani przegranych
Są spokojniejsze jutra
Cichsze dni
Odkładamy stare spory
Podpis zamiast jeszcze jednej wojny
Polubowne załatwienie sprawy
To dać się usłyszeć
Nie tylko się bronić (ooh)

On zadaje proste pytania
My szukamy prostych odpowiedzi
Ile jeszcze w nas uporu
A ile odwagi by odpuścić
Podczas każdej przerwy widzę jasno
Ile straciłem
Gdy milczałem
Może lepiej zrobić krok do tyłu
Niż kolejny raz upaść całym ciałem

Nie chcę już patrzeć na ciebie
Przez chłodny blask jego togi
Chcę zwyczajnie wyjść z tej sali
I nie czuć w sercu kolejnych ran
Kolejnych blokad (hey)
Jeśli mamy dzielić wszystko
Podzielmy też ciężar winy
I zostawmy sobie prawo
Do spokojnych
Osobnych miejsc

B Proszę porównać wersję polską z automatycznym tłumaczeniem i uzupełnić.

Once again, we sit opposite each other,
_____ files thicker than our regret,
_____ like obstacles,
Which no one wanted, but they are there.
Your eyes say more
Than this pile of _____,
Does so much really have to divide us today,
The two of us?

Chorus:

_____ Meaning you and me in the middle of the road
There are no winners or losers
There are calmer tomorrows
Quieter days
We put aside old _____
A _____ instead of another war
_____ Is to let yourself be heard
Not just _____ yourself (ooh)

He asks simple questions
We look for simple answers
How much stubbornness is left in us
And how much courage to let go
During every break I see clearly
How much I lost
When I was silent
Maybe it's better to take a step back
Than to fall again with my whole body

I don't want to look at you anymore
Through the cold glow of his _____
I just want to leave this room
And not feel more wounds in my heart
More blockages (hey)
If we are to share everything
Let's also share the burden of _____
And let's reserve the _____
To peaceful
Separate places